

## 66.ª Asamblea Mundial de la Salud

N.º 4

23 de mayo de 2013

### Programa de sesiones para el jueves 23 de mayo de 2013

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Comisión B <i>Sala XVII</i>	Otros <i>Sala XXIV</i>
09.00 - 12.00		Sexta sesión	Segunda sesión	Grupo de redacción sobre enfermedades no transmisibles 09.00 - 12.00 14.00 - 17.00 19.00 - 22.00
14.30 - 17.30		Séptima sesión	Tercera sesión	
17.00	Séptima sesión			

### Índice

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud .....	2
II. Reseña de las sesiones .....	7
III. Sesiones de información técnica .....	11
IV. Otras reuniones .....	12
V. Avisos .....	15

### Seguridad

Si durante su estancia en Ginebra se ve envuelto en algún incidente de seguridad, o desea alguna aclaración en materia de seguridad, póngase en contacto con la Oficina de Seguridad/funcionario de servicio +41 (0)22 791 11 52.

Durante la celebración de la Asamblea Mundial de la Salud se reforzarán los controles de seguridad de peatones y vehículos tanto a la entrada del Palais des Nations como en el acceso a las salas de conferencia. Por favor, lleve consigo un documento de identidad y el distintivo de acreditación, para facilitar su entrada en la zona de la Asamblea Mundial de la Salud.

## I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

**Jueves 23 de mayo de 2013**

<b>Comisión A</b>	<b>Sala XVIII</b>
<b>Sexta sesión</b>	<b>09.00 - 12.00</b>
<b>Séptima sesión</b>	<b>14.30 - 17.30</b>

### **Proyecto de segundo informe de la Comisión A**

Documento (Proyecto) A66/65, en el que figura un proyecto de resolución titulado:

- *Salud ocular universal: un plan de acción mundial 2014-2019*

#### **Punto 14** (continuación)

#### **Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**

##### **Punto 14.1** (continuación)

- Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud
  - La salud en la agenda para el desarrollo después de 2015  
Documentos A66/13, A66/47 y A66/A/CONF./3

##### **Punto 14.2**

- Seguimiento de las recomendaciones de las comisiones de alto nivel convocadas para mejorar la salud de la mujer y el niño  
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R4 y A66/14

##### **Punto 14.3**

- Determinantes sociales de la salud  
Documento A66/15

#### **Si queda tiempo**

#### **Punto 15**

#### **Preparación, vigilancia y respuesta**

##### **Punto 15.1**

- Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)  
Documentos A66/16 y A66/16 Add.1

##### **Punto 15.2**

- Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios  
Documentos A66/17 y A66/17 Add.1

##### **Punto 15.3**

- Poliomielitis: intensificación de la iniciativa de erradicación mundial  
Documento A66/18

<b>Comisión B</b>	<b>Sala XVII</b>
<b>Segunda sesión</b>	<b>09.00 - 12.00</b>
<b>Tercera sesión</b>	<b>14.30 - 17.30</b>

### **Proyecto de primer informe de la Comisión B**

Documento (Proyecto) A66/66, en el que figuran dos proyectos de resolución titulados:

- *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*
- *Informe financiero y estados financieros comprobados sobre el ejercicio 1 de enero de 2012 - 31 de diciembre de 2012*

**Punto 24 Asuntos administrativos y jurídicos**

- Punto 24.4 – Reasignación de Sudán del Sur de la Región del Mediterráneo Oriental a la Región de África  
Documentos A66/43 y A66/43 Add.1

**Punto 21 Asuntos financieros**

- Punto 21.2 – Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución  
Documentos A66/30 y A66/55
- Punto 21.3 – Arreglos especiales para la liquidación de atrasos [si hubiere lugar]  
Documentos A66/45 y A66/55
- Punto 21.4 – Escala de contribuciones para 2014-2015  
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R6 y A66/31
- Gestión del riesgo cambiario  
Documentos A66/32 y A66/56

**Punto 22 Asuntos de auditoría y supervisión**

- Punto 22.1 – Informe del Comisario de Cuentas  
Documentos A66/34 y A66/58
- Punto 22.2 – Informe del Auditor Interno  
Documentos A66/35 y A66/59

**Punto 23 Asuntos de personal**

- Punto 23.1 – Recursos humanos: informe anual  
Documentos A66/36 y A66/60
- Punto 23.2 – Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional  
Documentos A66/37 y A66/61
- Punto 23.3 – Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal  
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R11 y A66/38
- Punto 23.4 – Informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas  
Documento A66/39
- Punto 23.5 – Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS  
Documento A66/40

**Si queda tiempo**

**Punto 24 Asuntos administrativos y jurídicos**

(continuación)

- Punto 24.1 – Seguimiento del informe del Grupo de Trabajo sobre la Elección de Director General de la Organización Mundial de la Salud  
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R14 y A66/41

- Punto 24.2 – Bienes inmuebles  
Documentos A66/42 y A66/62
- Punto 24.3 – Acuerdos con organizaciones intergubernamentales  
Documento A66/46
- Punto 25 Colaboración dentro del sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones intergubernamentales**  
Documento A66/44

**Séptima sesión plenaria Sala de Asambleas - 17.00**

**Punto 7 Premios**

**Viernes 24 de mayo de 2013**

**Octava sesión plenaria Sala de Asambleas - 09.00**

**Punto 6 Consejo Ejecutivo: elección**  
Documento A66/67

**Punto 8 Informes de las comisiones principales**

**Comisión A Sala XVIII**

**Octava sesión 09.00 - 12.00**

**Novena sesión 14.30 - 17.30**

**Punto 13 Enfermedades no transmisibles**  
(continuación)

- Punto 13.1 – Proyecto de marco mundial de vigilancia integral y metas para la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles  
(continuación) Documentos A66/8, A66/8 Add.1, A66/A/CONF./1 y A66/A/CONF./1 Add.1

- Punto 13.2 – Proyecto de plan de acción para la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles 2013-2020  
(continuación) Documentos A66/9 y Corr.1, A66/A/CONF./1 y A66/A/CONF./1 Add.1

- Punto 13.3 – Proyecto de plan de acción integral sobre salud mental 2013-2020  
(continuación) Documentos A66/10 Rev.1, A66/10 Rev.1 Add.1 y A66/A/CONF./4

- Punto 13.5 – Discapacidad  
(continuación) Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R5, A66/12 y A66/A/CONF./5

**Punto 16 Enfermedades transmisibles**

- Punto 16.1 – Plan de acción mundial sobre vacunas  
Documento A66/19

- Punto 16.2 – Enfermedades tropicales desatendidas  
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R7 y A66/20

- Punto 16.3 – Paludismo  
Documento A66/21
- Punto 17 Sistemas de salud**
- Punto 17.1 – Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación  
Documento A66/22
- Punto 17.2 – Seguimiento del informe del Grupo consultivo de expertos en investigación y desarrollo: financiación y coordinación  
Documento A66/23
- Punto 17.3 – Cobertura sanitaria universal  
Documentos A66/24, A66/A/CONF./2 y A66/A/CONF./2 Add.1

<b>Comisión B</b>	<b>Sala XVII</b>
<b>Cuarta sesión</b>	<b>09.00 - 12.00</b>
<b>Quinta sesión</b>	<b>14.30 - 17.30</b>
<b>Punto 25 (continuación)</b>	<b>Colaboración dentro del sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones intergubernamentales</b> Documento A66/44
<b>Si queda tiempo</b>	Podrán transferirse puntos de la Comisión A a la Comisión B

### Sábado 25 de mayo de 2013

<b>Décima sesión de la Comisión A</b>	<b>Sala XVIII - 09.00 - 12.00</b>
<b>Punto 17 (continuación)</b>	<b>Sistemas de salud</b>
Punto 17.4	– Personal de salud: adelantos en las respuestas a la escasez y la migración y preparación antes las nuevas necesidades
Punto 17.5	– Cibersalud y nombres de dominio de internet para la salud

### Lunes 27 de mayo de 2013

<b>Comisión A</b>	<b>Sala XVIII</b>
<b>Undécima sesión</b>	<b>09.00 - 12.00</b>
<b>Duodécima sesión</b>	<b>14.30 - 17.30</b>
<b>Punto 18</b>	<b>Informes sobre los progresos realizados</b>
	<b>Enfermedades no transmisibles</b>
	A. Fortalecimiento de las políticas relativas a las enfermedades no transmisibles para fomentar un envejecimiento activo (resolución WHA65.3)
	B. Estrategia mundial para reducir el uso nocivo del alcohol (resolución WHA63.13)
	C. Sostenimiento de la eliminación de los trastornos por carencia de yodo (resolución WHA60.21)

### **Preparación, vigilancia y respuesta**

- D. Fortalecimiento de la capacidad nacional de manejo de las emergencias sanitarias y los desastres y resiliencia de los sistemas de salud (resolución WHA64.10)
- E. Cambio climático y salud (resolución EB124.R5)

### **Enfermedades transmisibles**

- F. Erradicación de la dracunculosis (resolución WHA64.16)
- G. Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico (resolución WHA60.1)

### **Sistemas de salud**

- H. Seguridad del paciente (resolución WHA55.18)
- I. Agua potable, saneamiento y salud (resolución WHA64.24)
- J. Salud de los trabajadores: plan de acción mundial (resolución WHA60.26)
- K. Estrategia para incorporar el análisis y las acciones de género en las actividades de la OMS (resolución WHA60.25)
- L. Progresos realizados en el uso racional de los medicamentos (resolución WHA60.16)
- M. Estrategia de investigaciones en materia de política sanitaria y sistemas de salud

<b>Comisión B</b>	<b>Sala XVII</b>
<b>Sexta sesión</b>	<b>09.00 - 12.00</b>
<b>Séptima sesión</b>	<b>14.30 - 17.30</b>

### **Ultimación de resoluciones e informes**

## **Martes 28 de mayo de 2013**

<b>Decimotercera sesión de la Comisión A</b>	<b>Sala XVIII – 09.00</b>
--	---------------------------

### **Ultimación de resoluciones e informes**

<b>Novena sesión plenaria</b>	<b>Sala de Asambleas - Inmediatamente después de la clausura de la Comisión A</b>
-------------------------------	---

**Punto 8**                      **Informes de las comisiones principales**  
(continuación)

**Punto 9**                      **Clausura de la Asamblea**

## II. Reseña de las sesiones

### Sexta sesión plenaria

---

En la presidencia: Dr. Ahmed bin Mohamed bin Obaid Al Saidi (Omán)  
Vicepresidente Segundo de la 66.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud

#### Punto 1.1

- Informe de la Comisión de Credenciales

El Presidente presentó el informe de la Comisión de Credenciales (documento A66/64) que fue aprobado por la Asamblea de la Salud.

#### Punto 3

(continuación)

##### Debate general

El Presidente reanudó el examen del punto 3 e invitó a la tribuna a los delegados de Kiribati (que habló en nombre de los países insulares del Pacífico), Cabo Verde, Timor-Leste, Ecuador, Mozambique, Honduras, Seychelles, República de Moldova, Lituania, República Bolivariana de Venezuela, Benin, República Árabe Siria, Islas Salomón, Níger, Chad, Santo Tomé y Príncipe, Gambia, Etiopía, Rwanda, Mauricio, Haití, el Taipei Chino, la Santa Sede, la Orden de Malta, la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja y la Organización de Cooperación Islámica.

### Cuarta sesión de la Comisión A

---

Presidente: Dr. Walter T. Gwenigale (Liberia)

Después: Dr. Lester Ross (Islas Salomón), Vicepresidente

–

##### Proyecto de primer informe de la Comisión A

El Presidente declaró abierta la sesión e invitó a la Secretaría a que diera lectura del proyecto de primer informe de la Comisión A, documento (proyecto) A66/63, en el que figuraban tres resoluciones tituladas:

- *Duodécimo Programa General de Trabajo, 2014-2019*
- *Presupuesto por programas 2014-2015*
- *Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera*

y dos decisiones tituladas:

- *Financiación de la OMS*
- *Presupuesto por programas 2014-2015*

Se aprobaron las resoluciones y decisiones, y la Comisión A adoptó su proyecto de primer informe.

#### Punto 13

(continuación)

##### Enfermedades no transmisibles

#### Punto 13.3

- Proyecto de plan de acción integral sobre salud mental 2013-2020

El Presidente abrió el examen de este punto del orden del día y señaló a la atención de la Comisión los documentos A66/10 Rev.1 y A66/10 Rev.1 Add.1. Asimismo, invitó a la Comisión a examinar el proyecto de resolución que figuraba en el documento A66/10 Rev.1. Habida cuenta del número de modificaciones propuestas por la Comisión, varias delegaciones propusieron a su vez modificaciones, y se decidió presentarlas en un documento de conferencia que se examinaría en la siguiente sesión de la Comisión A.

Punto 13.4

- Proyecto de plan de acción para la prevención de la ceguera y la discapacidad visual evitables 2014-2019

Se invitó a la Comisión a examinar el informe contenido en el documento A66/11 Add.1 y el proyecto de resolución EB132.R1, titulado *Salud ocular universal: un plan de acción mundial 2014-2019* que figuraba en el documento EB132/2013/REC/1. El Presidente invitó al representante del Consejo Ejecutivo a formular algunas observaciones preliminares. Se decidió proseguir con el examen de este punto en la siguiente sesión de la Comisión A.

### Primera sesión de la Comisión B

---

Presidenta: Sra. Kathryn Tyson (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

Punto 19

#### Apertura de la Comisión

De conformidad con el artículo 34 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, la Comisión eligió Vicepresidentes a la Dra. Daisy Corrales (Costa Rica) y a la Dra. Poonam Khetrapal Singh (India), y Relator al Dr. Jilali Hazim (Marruecos). En respuesta a una petición de la sala, la Presidenta propuso modificar el programa de trabajo para que el punto 24.4 del orden del día, titulado *Reasignación de Sudán del Sur de la Región del Mediterráneo Oriental a la Región de África*, pudiera examinarse al comienzo de la segunda sesión de la Comisión B. La propuesta fue aceptada por la Comisión.

Punto 20

#### Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado

La Presidenta abrió el examen de este punto e invitó a la Comisión a examinar el proyecto de resolución contenido en el documento A66/B/CONF./1, titulado *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*. Veinte delegaciones tomaron la palabra.

El Director de Salud del OOPS formuló observaciones. Palestina también formuló una declaración. De conformidad con el artículo 72 del Reglamento Interior, se efectuó una votación nominal que arrojó el resultado siguiente: votos a favor, 53; votos en contra, 4; abstenciones, 50; Estados Miembros ausentes, 74, según se detalla a continuación:

**Votos a favor:** Angola; Arabia Saudita; Argelia; Azerbaiyán; Bahrein; Bangladesh; Belarús; Bhután; Bolivia (Estado Plurinacional de); Brasil; Camboya; Chile; China; Costa Rica; Cuba; Djibouti; Ecuador; Egipto; Emiratos Árabes Unidos; Federación de Rusia; Filipinas; Guinea; India; Indonesia; Irán (República Islámica del); Iraq; Jordania; Kuwait; Líbano; Libia; Malasia; Maldivas; Marruecos; Mauritania; México; Namibia; Nicaragua; Omán; Pakistán; Perú; Qatar; República Árabe Siria; Sri Lanka; Sudáfrica; Sudán; Tailandia; Tayikistán; Túnez; Turquía; Uruguay; Venezuela (República Bolivariana de); Yemen; Zimbabwe.

**Votos en contra:** Australia; Canadá; Estados Unidos de América; Israel.



**Abstenciones:** Alemania; Andorra; Armenia; Austria; Bahamas; Bélgica; Bulgaria; Camerún; Colombia; Congo; Croacia; Chipre; Dinamarca; Eslovaquia; Eslovenia; España; Estonia; Ex República Yugoslava de Macedonia; Finlandia; Francia; Grecia; Honduras; Hungría; Irlanda; Islandia; Italia; Japón; Letonia; Lituania; Luxemburgo; Malta; Mónaco; Nigeria; Noruega; Nueva Zelanda; Países Bajos; Papua Nueva Guinea; Polonia; Portugal; Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; República Checa; República de Corea; República de Moldova; Rumania; Senegal; Singapur; Suecia; Suiza; Ucrania; Uzbekistán.

**Ausentes:** Afganistán; Albania; Antigua y Barbuda; Argentina; Barbados; Benin; Bosnia y Herzegovina; Botswana; Brunei Darussalam; Burkina Faso; Burundi; Cabo Verde; Côte d'Ivoire; Chad; El Salvador; Eritrea; Etiopía; Fiji; Gabón; Gambia; Georgia; Ghana; Guatemala; Guinea Ecuatorial; Guyana; Haití; Islas Cook; Islas Salomón; Jamaica; Kazajstán; Kenya; Kiribati; Lesotho; Liberia; Madagascar; Malawi; Malí; Mauricio; Micronesia (Estados Federados de); Mongolia; Montenegro; Mozambique; Myanmar; Nepal; Níger; Panamá; Paraguay; República Democrática del Congo; República Democrática Popular Lao; República Dominicana; República Popular Democrática de Corea; República Unida de Tanzania; Rwanda; Saint Kitts y Nevis; Samoa; San Marino; Santa Lucía; Santo Tomé y Príncipe; Serbia; Seychelles; Sierra Leona; Sudán del Sur; Suriname; Swazilandia; Timor-Leste; Togo; Tonga; Trinidad y Tabago; Turkmenistán; Tuvalu; Uganda; Vanuatu; Viet Nam; Zambia.

Seis delegados dieron explicaciones acerca de su voto, de conformidad con el artículo 75 del Reglamento Interior. Palestina, haciendo uso de su derecho de réplica, formuló una declaración.

## **Punto 21**

### **Asuntos financieros**

#### **Punto 21.1**

- Informe financiero y estados financieros comprobados sobre el ejercicio 1 de enero de 2002 - 31 de diciembre de 2012

La Presidenta invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo (PBAC) a informar a la Comisión acerca de los debates habidos en la última reunión del Comité. Un delegado tomó la palabra. La Directora General habló ante la Comisión. Se aprobó el proyecto de resolución contenido en el documento A66/54 y se levantó la sesión.

## **Quinta sesión de la Comisión A**

---

Presidente: Dr. Walter T. Gwenigale (Liberia)

Después: Dr. Lester Ross (Islas Salomón), Vicepresidente

## **Punto 13**

(continuación)

### **Enfermedades no transmisibles**

#### **Punto 13.4**

(continuación)

- Proyecto de plan de acción para la prevención de la ceguera y la discapacidad visual evitables 2014-2019

El Presidente abrió de nuevo el examen de este subpunto e invitó a la sala a que formulara observaciones. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. Seguidamente, el Presidente invitó a la Comisión a examinar el proyecto de resolución EB132.R1, titulado *Salud ocular universal: un plan de acción mundial 2014-2019* que figuraba en el documento EB132/2013/REC/1. La resolución fue aprobada sin modificaciones.

Punto 13.5

– Discapacidad

Se invitó a la Comisión a examinar el informe contenido en el documento A66/12 y el proyecto de resolución EB132.R5: *Discapacidad* contenido en el documento EB132/2013/REC/1. El Presidente invitó al representante del Consejo Ejecutivo a formular algunas observaciones preliminares. Varias delegaciones propusieron enmiendas y se decidió presentarlas en forma de documento de conferencia para examinarlas en una sesión ulterior.

**Punto 14**

**Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**

Punto 14.1

– Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud

- La salud en la agenda para el desarrollo después de 2015

El Presidente abrió el examen del punto e invitó a la sala a formular observaciones. El examen de este subpunto del orden del día se reanudaría en la siguiente sesión de la Comisión A una vez se hubiera puesto a disposición de los miembros de la Comisión una versión revisada de la resolución, en la que se tuvieran en cuenta las numerosas enmiendas presentadas.

### III. Sesiones de información técnica

Durante la 66.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las sesiones de información técnica siguientes:

**Jueves 23 de mayo de 2013**

**12.30–14.15**

**Sala XII**

---

**Preparación para la Reunión de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre discapacidad y desarrollo: la contribución del sector de la salud**

*Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso*

Se calcula que un 15% de la población mundial, es decir, 1000 millones de personas, sufren discapacidad, y que su prevalencia va en aumento, en gran medida debido al envejecimiento de la población y al aumento de las enfermedades no transmisibles. En esta sesión de información técnica se proporcionará una visión general de la situación actual de las personas con discapacidad en lo que se refiere a sus mayores necesidades de atención sanitaria desatendidas y a sus peores niveles de salud, en comparación con la población general. Se resumirá la función del sector de la salud en la aplicación de las recomendaciones del *Informe mundial sobre discapacidad* del Banco Mundial y la OMS. La sesión ofrecerá una excelente oportunidad para que los Estados Miembros hagan aportaciones desde la perspectiva del sector de la salud a la Reunión de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre discapacidad y desarrollo que se celebrará en septiembre de 2013.

**Viernes 24 de mayo de 2013**

**12.30–14.00**

**Sala XII**

---

**Cobertura sanitaria universal: ¿en qué consiste y cómo medir los progresos?**

*Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso*

Desde la adopción de las dos resoluciones de la Asamblea de la Salud sobre cobertura sanitaria universal (WHA58.33, de 2005, y WHA64.9, de 2011), muchos países han tratado de modificar sus sistemas de salud para proporcionar una cobertura universal. Un número cada vez mayor de gobiernos ha buscado apoyo técnico y normativo de la OMS en esta empresa. En febrero de 2013, el Banco Mundial y la OMS albergaron conjuntamente una reunión de nivel ministerial sobre cobertura sanitaria universal en la que participaron ministerios de salud y finanzas, asociados para el desarrollo y sociedad civil. Se pidió que se hiciera una declaración en la que se definiera claramente qué es, y qué no es, la cobertura sanitaria universal y cuáles son las acciones que los países pueden emprender para acercarse a la cobertura sanitaria universal, y en la que se proporcionara información sobre cómo pueden efectuar los países un seguimiento de sus propios progresos. Esta sesión de información técnica constará de la presentación de un informe de la reunión de nivel ministerial, seguida de un debate sobre el marco de la cobertura sanitaria universal y la formulación de propuestas sobre cómo se puede llevar a cabo el seguimiento de los progresos.

## IV. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que durante la 66.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las reuniones siguientes:

### Jueves 23 de mayo de 2013

---

08.00–08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala XXIV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
12.30–14.00 Sala IV	DREAM: obtención de resultados en pacientes VIH-positivos del África subsahariana. Organizado por la delegación de Italia.
12.30–14.00 Sala VII	El papel del paciente en la seguridad de la medicación. Organizado por la delegación de Australia y la Alianza Internacional de Organizaciones de Pacientes. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
12.30–14.00 Sala IX	El apoyo técnico de la red OMS EPIVnet a la formulación de políticas basadas en pruebas científicas en los Estados Miembros. Organizado por la delegación de Burkina Faso y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
12.30–14.00 Sala XV	Presentación del libro <i>Health in all policies: seizing opportunities, implementing policies</i> . Organizado por la delegación de Finlandia.
12.45–14.15 Sala XXIII	La salud en todas las políticas: la Convención de Minamata sobre el Mercurio. Organizado por la delegación del Uruguay.
13.20–14.20 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
17.45–18.45 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
17.45–19.15 Sala IX	La salud de las niñas (de los 5 años a la adolescencia) en el mundo: ¿el eslabón perdido en el programa mundial de desarrollo? Organizado por la Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Medicina.
17.45–19.45 Sala IV	Reunión anual de los ministros de salud de la Comunidad Económica de los Estados de África Central.
18.00–19.30 Sala VII	Promoción del acceso a las tecnologías y la innovación en medicina: intersecciones entre la salud pública, la propiedad intelectual y el comercio. Un estudio de la Organización Mundial de la Salud, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y la Organización Mundial del Comercio. Organizado por la Secretaría de la OMS, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y la Organización Mundial del Comercio.

18.00–19.30 Sala XXII Formación profesional del personal sanitario: aprender y compartir. Organizado por la delegación de Tailandia.

### **Viernes 24 de mayo de 2013**

---

07.45–08.45 Sala VII Grupo de las Américas (GRUA).  
*Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.*

08.00–08.45 Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*

08.15–08.45 Sala XXIV Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS

08.15–08.45 Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*

08.30–08.50 Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.

12.15–13.45 Sala IX Alianzas publicoprivadas en el sector hospitalario en Afganistán. Organizado por la delegación del Afganistán.

12.30–14.00 Sala XXIII La salud maternoinfantil en los Objetivos de Desarrollo del Milenio y más allá de ellos. Organizado por la delegación de Bangladesh.

12.30–14.00 Sala IV Actividad física, deportes y salud. Organizado por el Grupo de Amigos del Deporte para el Desarrollo y la Paz (copresidido por las delegaciones de Costa Rica y Qatar).

12.45–14.15 Sala XXIV Nuevos medicamentos para las enfermedades tropicales desatendidas, la tuberculosis y la malaria: una nueva iniciativa: Global Health Innovative Technology Fund (GHIT). Organizado por la delegación del Japón.

13.20–14.20 Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.

17.45–18.45 Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*

18.00–19.30 Sala XII Reunión de los encargados de la ejecución del Fondo Mundial. Organizado por la delegación del Sudán.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*

### **Sábado 25 de mayo de 2013**

---

08.00–08.45 Sala XVI Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*

08.15–08.45 Sala XXIV Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.

08.15–08.45 Sala IX Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*

08.30–08.50 Sala VIII Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.

- 13.20–14.20 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia  
Sala VIII Sudoriental de la OMS.
- 17.45–18.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región  
Sala VIII del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*

### Lunes 27 de mayo de 2013

---

- 07.45–08.45 Grupo de las Américas (GRUA).  
Sala VII *Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.*
- 08.00–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de  
Sala XVI la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 08.15–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región  
Sala XII del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*
- 08.30–08.50 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico  
Sala XV Occidental de la OMS.
- 12.15–13.45 La psoriasis: una enfermedad no transmisible, autoinmune, crónica y grave con  
Sala XXIV gran impacto en la vida de los pacientes. Organizado por las delegaciones  
de Panamá y el Ecuador.  
*Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.*
- 12.30–14.00 Los retos éticos de los pacientes con enfermedades crónicas y el acceso a los  
Sala XXIII sistemas de salud: un estudio de casos. Organizado por la delegación de Chile.  
*Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.*
- 13.20–14.20 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia  
Sala IV Sudoriental de la OMS.
- 17.45–18.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región  
Sala XII del Mediterráneo Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*

### Martes 28 de mayo de 2013

---

- 08.00–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de  
Sala XVI la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.*
- 08.15–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa  
Sala XXIV de la OMS.
- 08.15–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo  
Sala XII Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*
- 08.30–08.50 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico  
Sala XV Occidental de la OMS.
- 13.20–14.20 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia  
Sala IV Sudoriental de la OMS.
- 17.45–18.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo  
Sala XII Oriental de la OMS.  
*Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.*

## V. Avisos

### Servicios

Los delegados participantes en la Asamblea de la Salud tienen a su disposición una oficina con equipo para el procesamiento de textos y la obtención de fotocopias en el despacho A.821.

Hay acceso gratuito a conexiones inalámbricas en todas las principales zonas comunes del Palais des Nations.

- Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: <http://www.who.int/es>
- Documentación para las reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y del Consejo Ejecutivo: <http://www.who.int/gb/s/index.html>

### Venta de productos de información y recuerdos de la OMS

La Librería de la OMS está situada en el Palais de Nations, entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%. También hay expuestos recuerdos de la OMS. La Librería estará abierta de lunes a viernes, de 9.00 a 16.30 horas, tanto en el Palais des Nations como en la sede de la OMS.

### Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan **a diario** la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

### Servicio médico

Los delegados que necesiten atención médica pueden llamar al 022 917 4048.

= = =